



以「基督的血」為主題的詩歌

- 惟靠主耶穌的寶血 Nothing but the Blood
 - By Robert Lowry (1876)
 - 教會聖詩#202, Public Domain CCLI# 21332
 - "我罪怎能得洗淨?惟靠主耶穌的寶血。"
- 主寶血 O the Blood
 - By Mary Elizabeth Miller & Thomas Miller (2010)
 - Gateway Create Publishing CCLI# 5783630
 - "主寶血,使我永遠得勝。 O the blood, it is my victory" 2018 Hsing-Hau Chen



三句關於得勝的經文

- · 然而,靠著愛我們的主,在這一切的事上已經得勝有餘了。(羅馬書 8:37)
- · 感謝神,使我們藉著我們的主耶穌基督得勝! (哥林多前書 15:57)
- 因為凡從神生的,就勝過世界。使我們勝了 世界的,就是我們的信心。(約翰一書 5:4)



血象徵著生命 Blood Symbolizes Life

- 凡活著的動物,都可以作你們的食物,這一切我 都賜給你們,如同菜蔬一樣。唯獨肉帶著血,那 就是他的生命,你們不可吃。(創世記 9:3-4)
- 流你們血,害你們命的,無論是獸是人,我必討他的罪,就是向各人的弟兄也是如此。凡流人血的,他的血也必被人所流,因為神造人是照自己的形象造的。(創世記 9:5-6)



血的功用是贖罪

- 因為活物的生命是在血中,我把這血賜給你們,可以在壇上為你們的生命贖罪。因血裡有生命,所以能贖罪。(利未記 17:11)
- · 若不流血,罪就不得赦免了。 (希伯來書 9:22)



對一顆新鮮紅蘋果的期待



2018 Hsing-Hau Chen



神對我們的期待 God's Expectations of Us

- 耶和華對摩西說:「你曉諭以色列全會眾說:你們要聖潔,因為我耶和華你們的神是聖潔的。」(利未記 19:1-2)
- 所以你們要完全,像你們的天父完全一樣。 (馬太福音 5:48)



神對我們的期待 God's Expectations of Us

- 耶和華對摩西說:「你曉諭以色列全會眾說:你們要聖潔,因為我耶和華你們的神是聖潔的。」(利未記 19:1-2)
- 所以你們要完全,像你們的天父完全一樣。 (馬太福音 5:48)
- 我來了,是要叫人得生命,並且得的更豐盛。 (約翰福音 10:10)



靠著主的血稱義 Justified by the Blood

- 因為世人都犯了罪,虧缺了神的榮耀。 (羅馬書 3:23)
- 惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死, 神的愛就在此向我們顯明了。現在我們既靠 著他的血稱義,就更要藉著他免去神的忿怒。 (羅馬書 5:8-9)



挽回祭 A Sacrifice of Atonement

- 如今卻蒙神的恩典,因基督耶穌的救贖,就白白的稱義。
- 神設立耶穌作挽回祭,是憑著耶穌的血,藉 著人的信,要顯明神的義;因為他用忍耐的 心,寬容人先時所犯的罪;
- · 好在今時顯明他的義,使人知道他自己為義, 也稱信耶穌的人為義。(羅馬書 3:24-26)



永遠贖罪的事 Eternal Redemption

 並且不用山羊和牛犢的血,乃用自己的血, 只一次進入聖所,成了永遠贖罪的事。
 (希伯來書 9:12)



洗淨一切的罪 Purification from All Sin

- 我們若在光明中行,如同神在光明中,就彼此相交,他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。(約翰一書 1:7)
- 我們若說是與神相交,卻仍在黑暗裡行,就是說謊話,不行真理了。(約翰一書 1:6)



中保耶穌基督 Jesus Christ, Our Advocate

我小子們哪,我將這些話寫給你們,是要叫你們不犯罪。若有人犯罪,在父那裡我們有一位中保,就是那義者耶穌基督。
 (約翰一書 2:1)



Parakletos = Advocate or Helper

- para-kletos 代求者、幫助者
- 1. para close beside 靠近
- 2. kletos called 被召者
- 3. parakletos called to one's side, especially called to one's aid 遭遇困難或者有需要時的幫助者



撒但不停控告 Satan, a Relentless Accuser

 因為那在我們神面前畫夜控告我們弟兄的, 已經被摔下去了。(啟示錄 12:10)



義者中保 The Righteous Advocate

- 我小子們哪,我將這些話寫給你們,是要叫你們不犯罪。若有人犯罪,在父那裡我們有一位中保,就是那義者耶穌基督。
 (約翰一書 2:1)
- · 他為我們的罪做了挽回祭,不是單為我們的 罪,也是為普天下人的罪。(約翰一書 2:2)



認罪與赦免 Confession and Forgiveness

- 我們若在光明中行,如同神在光明中,就彼此相交, 他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。
 (約翰一書 1:7)
- 我們若認自己的罪,神是信實的,是公義的,必要 赦免我們的罪,洗淨我們一切的不義。 (約翰一書 1:9)
- · 若有人犯罪,在父那裡我們有一位中保,就是那義者耶穌基督。(約翰一書,2:1)



憂傷痛悔的心 A Broken & Repentant Heart

- 神啊,憂傷痛悔的心,你必不輕看。(詩篇 51:17)
- 因為依著神的意思憂愁,就生出沒有後悔的 懊悔來,以致得救。(哥林多後書 7:10)



最後的晚餐 The Last Supper

- 他們吃的時候,耶穌拿起餅來,祝福,就擘開,遞給門徒,說:「你們拿著吃,這是我的身體。」
- 又拿起杯來,祝謝了,遞給他們,說:「你們都喝這個,因為這是我立約的血,為多人流出來,使罪得赦。(馬太福音 26:26-28)



立約的血 The Blood of the Covenant

- 摩西將血灑在百姓身上,說:「你看,這是 立約的血,是耶和華按這一切話與你們立約 的憑據。」(出埃及記 24:8)
- 又拿起杯來,祝謝了,遞給他們,說:「你們都喝這個,因為這是我立約的血,為多人流出來,使罪得赦。(馬太福音 26:27-28)



最後的晚餐 The Last Supper

- 「因為這是我立約的血,為多人流出來,使 罪得赦。
- 但我告訴你們:從今以後,我不再喝這葡萄汁,直到我在我父的國裡同你們喝新的那日子。」(馬太福音 26:28-29)



新的開始 A New Beginning

所以你們因信基督耶穌,都是神的兒子。你們受浸歸入基督的,都是披戴基督了。並不分猶太人、希利尼人、自主的、為奴的,或男或女;因為你們在基督耶穌裡,都成為一了。(加拉太書 3:26-28)



浸禮 Baptism on 5/4/2008





2018 Hsing-Hau Chen



我們雖多,仍是一個身體

- 我們所祝福的杯,豈不是同領基督的血嗎?我們所擘開的餅,豈不是同領基督的身體嗎?
- 我們雖多,仍是一個餅、一個身體,因為我們都是分受這一個餅。
 (哥林多前書 10:16-17)



血成就和睦 Peace Making by the Blood

- 因他使我們和睦,將兩下合而為一,拆毀了中間隔斷的牆,而且以自己的身體廢掉冤仇,就是那記在律法上的規條,為要將兩下藉著自己造成一個新人,如此便成就了和睦。 (以弗所書 2:13-15)

2018 Hsing-Hau Chen



主餐的意義 Meaning of the Lord's Supper

• 我當日傳給你們的,原是從主領受的,就是主耶 穌被賣的那一夜,拿起餅來,祝謝了,就擘開, 說:「這是我的身體,為你們捨的。你們應當如 此行,為的是記念我。」飯後,也照樣拿起杯來, 說:「這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝 的時候,要如此行,為的是記念我。」你們每逢 吃這餅、喝這杯,是表明主的死,直等到他來。 (哥林多前書 11:23-26)



東方的記念,以《三國演義》為例



2018 Hsing-Hau Chen



猶太人的記念—逾越節





主餐的意義 Meaning of the Lord's Supper

• 我當日傳給你們的,原是從主領受的,就是主耶 穌被賣的那一夜,拿起餅來,祝謝了,就擘開, 說:「這是我的身體,為你們捨的。你們應當如 此行,為的是記念我。」飯後,也照樣拿起杯來, 說:「這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝 的時候,要如此行,為的是記念我。」你們每逢 吃這餅、喝這杯,是表明主的死,直等到他來。 (哥林多前書 11:23-26)



按理守主餐

所以,無論何人,不按理吃主的餅、喝主的杯,就是干犯主的身、主的血了。人應當自己省察,然後吃這餅、喝這杯。因為人吃喝,若不分辨是主的身體,就是吃喝自己的罪了。(哥林多前書 11:27-29)



詩班獻詩—《思念你》

- 領受你的杯,感念你捨命;
- 我們因著你,合為一。



吃人子的肉 Eat the Flesh of the Son of Man

 耶穌說:「我實實在在地告訴你們:你們若不吃人子的肉,不喝人子的血,就沒有生命在你們裡面。吃我肉、喝我血的人就有永生,在末日我要叫他復活。」 (約翰福音 6:53-54)



耶穌,生命的糧 The Bread of the Life

 耶穌說:「我就是生命的糧。到我這裡來的, 必定不餓;信我的,永遠不渴。……我實實在 在地告訴你們:信的人有永生。我就是生命 的糧。」(約翰福音 6:35, 47-48)



隱喻 Metaphor

- 吃人子的肉
 - 表示「親近人子」
 - 因為「到我這裡來的,必定不餓」
- 喝人子的血
 - 表示「相信人子」
 - 因為「信我的,永遠不渴」



不同的用字 Different Diction

- 提到主餐 When referring to Lord's Supper
 - 這是我的身體,為你們捨的。你們應當如此行,為的是記念我。
 - 身體 body in Greek: soma
- 提到吃人子的肉 When referring to Eating the Flesh
 - 你們若不吃人子的肉,不喝人子的血,就沒有生命在你們裡面。



彼得致信小亞細亞半島—彼得前書

- 就是照父神的先見被揀選,藉著聖靈得成聖潔,以致順服耶穌基督,又蒙他血所灑的人。願恩惠、平安多多地加給你們!
- 知道你們得贖,脫去你們祖宗所傳流虛妄的 行為,不是憑著能壞的金銀等物,乃是憑著 基督的寶血,如同無瑕疵、無玷汙的羔羊之 血。(彼得前書 1:2, 18-19)



彼得致信小亞細亞半島&約翰致信亞細亞

- 唯有你們是被揀選的族類,是有君尊的祭司,是聖潔的國度,是屬神的子民,要叫你們宣揚那召你們出黑暗、 入奇妙光明者的美德。(彼得前書 2:9)
- 耶穌基督……愛我們,用自己的血使我們脫離罪惡,又 使我們成為國民,作他父神的祭司。
- 因為羔羊曾被殺,用自己的血從各族、各方、各民、各國中買了人來,叫他們歸於神,又叫他們成為國民做祭司,歸於神,在地上執掌王權。(啟示錄1:5-6,5:9-10)



主寶血救贖的目的

- 弟兄們,我們既因耶穌的血,得以坦然進入至聖 所。(希伯來書10:19)
- 何況基督藉著永遠的靈,將自己無瑕無疵獻給神, 他的血豈不更能洗淨你們的心,除去你們的死行, 使你們事奉那永生神嗎?(希伯來書9:14)
- 弟兄勝過他,是因羔羊的血和自己所見證的道, 他們雖至於死也不愛惜性命。(啟示錄12:11)



如何成為一位基督徒 How to become a Christian

- Admit 認罪:以謙卑的心,向神承認自己是一個罪人。
 - 因為世人都犯了罪,虧缺了神的榮耀(羅 3:23)
- <u>Believe 相信</u>:以信心接受耶穌為主,相信他因救贖你而被 釘死在十字架上。
 - 就是神的義,因信耶穌基督加給一切相信的人,並沒有分別(羅 3:22)
- Confess 宣告:決志信主,公開表明自己與基督的關係。
 - 你若口裡認耶穌為主,心裡信神叫他從死裡復活,就必得救。因為人心裡相信,就可以稱義;口裡承認,就可以得救。(羅 10:9-10)



决志之後 After you made the decision......

- 1. 接受浸禮,歸入基督的名下
- 2. 將主日分別為聖,敬拜神
- 3. 研讀聖經, 使靈命得著餵養
- 4. 過團契生活,彼此相愛